

NELJÄNNEN VIIKON PERJANTAI

EHTOOPALVELUS TORSTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 5. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 5. säv., prosomoion ”Iloitse, eläväksitekevä risti”

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130:3–4*)

Tänään on koittanut * Vapahtajan ylösnousemuksen pyhä keskijuhla. | Ollen ihana ja loistava * se valaisee maailman Jumalan armolla | kirkkaan keskipäivän tavoin. | Kristuksen ylösnousemisen valossa * se säteilee katoamattomuuden tunnuksia | ja näyttää ennalta Herran taivaaseenastumisen. | Se heijastaa Hengen odotettua tulemistä, | puhtaan helluntain kirkasta juhlaa. || Sen tähden * tämä juhla antaa * meidän sieluillemme * rauhan ja suuren armon.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Nyt juhlan keskivälissä | jumalallisen kunnian virta, Herra, | vuodattaa kaikille laupeuttan sanoen: | Te, jotka janoatte, * tulkaa ammentamaan! | Vapahtaja on säälin lähde * ja armon ulappa, | ja Hän suo maailmalle synninpäästön. | Hän pesee rikkomukset * ja puhdistaa sairaudet | sekä pelastaa ne, jotka viettävät * Hänen ylösnousemisensa juhlaa. | Hän varjelee niitä, * jotka rakkaudella kunnioittavat * Hänen kunniakasta * taivaaseenastumistaan || ja antaa meidän sieluillemme * rauhan ja suuren armon.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Kuvaamaton Jumala ja Herra * seisoi keskellä temppeliä. | Hän on luonnollaan Jumala, | vaikka tulikin meidän tähtemme ihmiseksi * ja ilmestyi kuvattavassa ruumiissa. | Hän vuodatti kaikille elävöittäviä sanojaan lausuen: | Puhdistakaa sielunne * ja peseytykää puhtauden vedellä! | Juokoon jokainen elävää vettä! | Minä annan kaikille * kuolemattoman ja paremman elämän | sekä Jumalan armon, | he tulevat minun, Luojansa, kanssa osallisiksi valtakunnasta || ja saavat kanssani kunnian.

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (Ps. 130:7–8)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (Ps. 117:1)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsä meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (Ps. 117:2)

Liitelauselma: Kunnia... ja doksastikon mineasta, jos on.

Keskijuhlan doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinun ylösnousemisesi ja Pyhän Henkesi jumalallisen vuodattamisen juhlain keskivälissä | me kokoonnumme veisuin ylistämään ihmeittesi salaisuuksia, oi Kristus. || Lähetä meille suuri armosi!

Virrelmästikiirat.**Kärsimysstikiira oktoehoksesta, 3. säv.**

Tottelemattomuuden puu kasvoi maailmalle kuoleman, | mutta ristin puu elämän ja katoamattomuuden. | Sen tähden me kumarramme Sinua, ristiinnaulittua Herraa. || Käännä meihin kasvojesi valkeus!

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Minä nostan silmäni Sinun puoleesi, joka taivaissa asut. Katso, niinkuin palvelijain silmät katsovat heidän isäntänsä käsiin, ja niinkuin palvelijattaren silmät katsovat hänen emäntänsä käsiin, niin meidän silmämme katsovat Herran, meidän Jumalamme, puoleen, || kunnes Hän armahtaa meitä. (Ps. 123:1–2)

Sinun ristisi kautta, Kristus Vapahtaja, | on kuoleman valta kukistettu | ja kiusaajan eksytys tyhjäksi tehty; | mutta uskossa pelastuva ihmiskuku || Sinulle alati kiitosvirttä edeskantaa.

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Ole meille armollinen, Herra, ole meille armollinen. Sillä kyliksi olemme jo saaneet ylenkatsetta. || Sielumme on jo kyllänsä saanut suruttomien pilkasta, ylpeitten ylenkatseesta. (Ps. 123:3–4)

Suuri on Sinun ristisi voima, oi Herra! | Sillä yhteen paikkaan se pystytettiin, mutta vaikuttaa koko maailmassa, | ja se on osoittanut kalastajien joukosta apostolit | ja pakanoiden joukosta marttyyrit, || että he rukoilisivat meidän sielujemme puolesta.

Liitelauselma: Kunnia... ja doksastikon mineasta, jos on.

Keskijuhlan doksastikon, 8. säv., Johannes Munkin

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Juhlan keskivälissä, ennen kärsimystäsi ja kunniakasta ylösnousemustasi, | Sinä, oi Herra, opetit temppelissä kovakorvaisia juutalaisia, fariseuksia ja kirjanoppineita: | Joka janoaa, tulkoon minun tyköni ja juokoon! | Sen sisimmästä, joka uskoo minuun, kumpuaa Jumalan Hengen pyhittämää elämän vettä. | Oi ymmärrykseksi sanomatonta viisautta! || Kunnia olkoon Sinulle, kaiken täyttävä Jumalamme!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket... *jne.*

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: vain keskijuhlan tropari.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: pyhän tropari, Kunnia... nyt..., keskijuhlan tropari.

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia..., toisen pyhän tropari, Nyt..., keskijuhlan tropari.

Keskijuhlan tropari, 8. säv.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa [näin toimitaan päättäjäisjuhlaan saakka], heksapsalmit ja suuri ektenia.

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (Ps. 118:27, 26 LXX)

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: keskijuhlan tropari kahdesti, Kunnia... nyt..., keskijuhlan tropari.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: keskijuhlan tropari kahdesti, Kunnia..., pyhän tropari, Nyt..., keskijuhlan tropari.

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: keskijuhlan tropari kerran, ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia..., toisen pyhän tropari, Nyt..., keskijuhlan tropari.

I katismatroparit
Kärsimystropari oktoehoksesta, 3. säv.

Päätettyäsi kärsiä ristin ja kuoleman | Sinä, Vapahtaja, otit ne vastaan luomakunnan keskellä, | kun näit hyväksi antaa naulita ruumiisi. | Silloin aurinkokin kätki säteensä, | silloin ryövärikin nähdessään Sinut ristillä veisasi ylistystäsi | ja huusi hartaasi: Muista minua! || Ja uskoon tulleen hän sai paratiisin.

Ylösnousemustropari, 3. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Herraa, meidän Jumalaamme, || ja kumartukaa Hänen jalkainsa astinlaudan eteen. Hän on pyhä. (Ps. 99:5)

Julistakaamme, uskovaiset, | ristiinnaulitsemisen käsittämätöntä ja ylösnousemuksen selittämätöntä, sanoin kuvaamatonta salaisuutta, | sillä tänään on kuolema ja tuonela otettu vangeiksi | ja ihmiskunta on puettu katoamattomuuden pukuun. | Sen tähden me kiitollisina huudamme: || Kristus, kunnia olkoon ylösnousemisellesi!

Marttyyrien tropari oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, || Israelin Jumala. (Ps. 68: 36 LXX)

Oi maineikkaat voittajat, | teidän kärsivällisyytenne miehuullisuus voitti pahuutta hallitsevan vihollisen juonet. | Sen tähden te tulitte otollisiksi iankaikkiseen autuuteen, | mutta rukoilkaa, oi totuuden todistajat, Herraa, || että Hän pelastaisi Kristusta rakastavien ihmisten lauman!

Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Jumalansynnyttäjä, | saatuamme valtasauvaksemme Poikasi ristin, | me kivistämme sillä vihollisten korskeuden || ja lakkaamatta ylistämme Sinua halulla.

II katismatropari, 8. säv.

Vapahtaja, Sinä vuodatat maailmaan viisauden ja elämän vettä | ja kutsut kaikkia ammentamaan pelastuksen virrasta. | Jumalallisen lakisi vastaanottava ihminen | sammuttaa siinä eksytyksen hiilet eikä enää koskaan janoa. | Hän ei jää vaille yltäkylläisyyttäsi, oi Valtias, taivaallinen Kuningas. | Sen tähden me ylistämme Sinun valtaasi, Kristus Jumala, || ja pyydämme suomaan palvelijoillesi rikkomusten anteeksiannon. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vapahtaja, Sinä...

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51.

Keskijuhlan toisesta kanonista veisaamme irstossit kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean pyhän kanonista luemme neljä troparia, tai jos pyhälle on kuusi avuksihuutostikiiraa, luemme neljä troparia keskijuhlan kanonista ja kuusi troparia pyhän kanonista. Katabasit minean mukaan. Kolmannen veisun jälkeen minean muistopäivän asteesta riippuen minean pyhän tai keskijuhlan kontakki, iikossi ja katismatropari, Kunnia... nyt... ja keskijuhlan tai minean pyhän katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen keskijuhlan tai pyhän kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen keskijuhlan eksapostilario, Kunnia..., pyhän eksapostilario, jos on, Nyt..., keskijuhlan eksapostilario.

Keskijuhlan toinen kanoni, 8. säv.

Andreas Kreetalaisen runo

1. veisu

Irmossi

Oi Herra, merta lyömällä Sinä hukutit tuhoisan faraon sotavaunuineen | ja kansa pelastui kuivin jaloin. | Sinä veit sen pyhityksen vuorelle, kun se huusi: || Veisatkaamme sodassa väkevälle Jumalallemme voittoveisu!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Paukuttakaa käsiänne, kaikki kansat, vaikeroikaa, hebrealaiset! Elämänantaja Kristus repäisi rikki tuonelan kahleet, sanallaan Hän herätti kuolleet ja paransi sairaat. Hän on meidän Jumalamme ja antaa elämän niille, jotka uskovat Hänen nimeensä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä teit ihmeen muuttaessasi veden viiniksi, oi Valtias, Sinä, joka muutit Egyptin virran veden vereksi. Viimeisten aikain merkinä Sinä herätit kuolleet. Vapah-taja, kunnia olkoon kuvaamattomalle pelastussuunnitelmallesi, kunnia alentumisesellesi, jonka kautta olet meidät uudistanut!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä olet totisen elämän ikuinen virta, Sinä olet meidän ylösnousemuksemme. Omasta tahdostasi Sinä, Vapahtaja, näit ihmisenä vaivaa ja kärsit vapaaehtoisesti janoa. Sykarissa Sinä pyysit vettä samarialaiselta naiselta.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, käsittämätön Jumala, siunasit leivät, enensit kalat ja runsaasti ruokit ihmiset. Sinä lupasit janoaville viisauden ikuisen lähteen. Vapahtaja, Sinä olet meidän Jumalamme ja annat nimeesi uskoville elämän.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minä kunnioitan kolmea yhtä alutonta ja yhtenä hallitsevaa, Isää, alutonta Jumalaa, ja yhtä alutonta Poikaa sekä Pojan kanssa yhtä iankaikkista Henkeä, yhtä kolmipersoonaista Olentoa. Veisuin minä kunnioitan aluttoman Jumaluuden olemuksen yhtä ikialkuista herruutta.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jumalansynnyttäjä, Sinä yksin olet kantanut kohdussasi oman Luojaasi ja selittämättömästi pukuun Hänet ihmislapseksi. Sinä synnyttäessäsikin säilytit neitsyyden. Oi Puhdas, rukoile lakkaamatta Poikaasi ja Jumalaa hengellisten lastesi puolesta!

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

3. veisu

Toinen kanoni, 8. säv.

Irmossi

Sieluni on vahvistunut Herrassa, | jumalallisen siunauksen sarvi on kohonnut pääni päälle, | suuni on avautunut vihollisiani vastaan, || sillä minä riemuitsen Sinun pelastuksestasi.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

”Juutalaiset, älkää tuomitko näön mukaan, vaan tuomitkaa oikea tuomio”, sanoi Valtias tultuansa temppeleihin opettamaan juutalaisten juhlan keskivälissä, kuten kirjoitettu on.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

”Juutalaiset, älkää tuomitko näön mukaan, vaan tuomitkaa oikea tuomio”, sillä totisesti profeettojen ennustama Kristus on tullut Siionista uudistamaan maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Juutalaiset, vaikka ette uskoisikaan Valtiaan sanoja, uskokaa edes Hänen tekojaan. Miksi te eksytte ja hylkääte Pyhän, josta Mooses on laissa kirjoittanut?

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Juutalaiset, jos kerran Messias oli tuleva ja Kristus Messias on tullut, miksi te eksytte ja hylkääte Vanhurskaan, josta Mooses on laissa kirjoittanut?

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Me kumarramme Sinua, kolminaista mutta yhtä Jumalaa, olennoltasi alutonta Isää, ja hartaasti ylistämme veisuin alutonta Poikaasi ja Pyhää Henkeä.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä Herra, yksi Kolminaisuudesta ja kokonaan jumaluuden tulta, tulit ihmiseksi, mutta olemuksesi ei muuttunut etkä vahingoittanut Synnyttäjääsi.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi mineasta ja pyhän tai keskijuhlan kontakki, iikossi ja katismatropari sekä keskijuhlan tai pyhän katismatropari.

Katismatroparit, 8. säv.

Juhlan keskivälissä Sinä seisoit Jumalana keskellä temppeliä ja huusit: | Joka janoaa, tulkoon minun tyköni ja juokoon! | Opetuksen virrat kumpuavat sen sisimmästä, joka juo tätä jumalallista vettä. | Joka uskoo, että Jumala, Isä, on minut lähettänyt, saa kanssani kunnian. | Sen tähden me huudamme Sinulle: | Kunnia olkoon Sinulle, Kristus Jumala, || sillä Sinä olet vuodattanut palvelijoillesi ihmisrakkautesi runsaan virran!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vapahtaja, Sinä vuodatat maailmaan viisauden ja elämän vettä | ja kutsut kaikkia ammentamaan pelastuksen virrasta. | Jumalallisen lakisi vastaanottava ihminen | sammuttaa siinä eksytyksen hiilet eikä enää koskaan janoa. | Hän ei jää vaille yltäkylläisyyttäsi, oi Valtias, taivaallinen Kuningas. | Sen tähden me ylistämme Sinun valtaasi, Kristus Jumala, || ja pyydämme suomaan palvelijoillesi rikkomusten anteeksiannon.

4. veisu

Toinen kanoni, 8. säv.

Irmossi

Hengen silmillä profeetta Habakuk näki edeltä Sinun tulemisesi, oi Herra. | Sen tähden hän huusi: Jumala tulee Teemanista. || Kunnia olkoon Sinun voimallesi, kunnia Sinun alentumisellesi!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jos Messiaan täytyi tulla, silloin Kristus on Messias. Te väärintekijät, miksi ette usko Häneen? Katsokaa, Hän on tullut, ja Hänen tekonsa todistavat Hänestä: Veden Hän muutti viiniksi ja sanansa kautta Hän vahvasti halvatun.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Koska ette ymmärrä kirjoituksia, olette kaikki harhassa, te hebrealaiset väärintekijät, sillä Kristus on totisesti tullut, valistanut kaikki ja tehnyt keskuudessamme monia tunnustekoja ja ihmeitä. Ne osoittavat Hänet totiseksi Elämäksi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus huusi juutalaisille: ”Yhden teon minä tein, ja te kaikki kummastelette. Sapattinakin te ympärileikkaatte ihmisen. Miksi te olette vihoissanne minulle siitä, että minä nostin halvatun sanallani jaloilleen?”

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

”Minä olen näyttänyt teille monta hyvää tekoa. Minkä tähden te tahdotte minut kivittää?”, Kristus huusi juutalaisia soimaten. ”Siksikö, että paransin ihmisen sanallani? Ihmiset, älkää tuomitko näön mukaan, vaan tuomitkaa oikea tuomio.”

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, apostoleissa Sinä vaikutat ja profetoissa lepää, Hengen kanssa Sinä olet Isän luonnon puhtaasti synnyttämä ja tunnustekojesi kautta Sinä olet johdattanut kansat tuntemaan itsesi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Jakamaton yksi Kolminaisuus, aluton Isä, Poika ja Pyhä Henki, Sinä Kolmiyhteys, yksiarvoinen, yhtenä hallitseva, Eläväksitekevä, luomaton Jumala, pelasta meidät, Sinua veisuin ylistävät, ja päästä meidät vaaroista ja ahdistuksista.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jumalan Morsian, puhdas Neitsytäiti, Jumala sijoittui kuvaamattomasti Sinun kohtuusi. Älä lakkaa rukoilemasta meidän puolestamme, että pääsisimme kauttasi vaaroista, sillä Sinuun me aina turvaamme.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

5. veisu

Toinen kanoni, 8. säv.

Irmossi

Herra, meidän Jumalamme, suo meille rauhasi. | Herra, meidän Jumalamme, ota meidät omiksesi, | sillä emme tunne toista jumalaa. || Yksin Sinun nimeäsi me avuksihuudamme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ihmeitten kautta Sinä, meidän Vapahtajamme, kaunistit apostolisi, tunnustekojen kautta teit opetuslapsesi suuriksi koko maailmassa. Sinä olet lahjoittanut heille kunnian ja valtakunnan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus Vapahtaja, opetuslapset saarnasivat monin tavoin valtakuntasi sanaa ja valistivat ihmeillään ja opetuksillaan kaikki maan ääret.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Me ylistämme valtakuntaasi ja veisuin kiitämme Sinua, joka ilmestyit meidän tähtemme maan päälle, valistit maailman ja uudistit Aadamin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kunnia olkoon Sinulle, pyhä Isä, syntymätön Jumala! Kunnia olkoon Sinulle, ajaton, ainosyntyinen Sana! Kunnia olkoon Sinulle, Isän ja Pojan kanssa yhtä iankaikkinen ja yksiolennollinen Jumalan Henki!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jumalansynnyttäjä, Sinä tulit pyhäksi pöydäksi, joka kantoi taivaallista leipää. Joka sitä syö, ei kuole, niin kuin kaiken Ravitsija on sanonut.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

6. veisu

Toinen kanoni, 8. säv.

Irmossi

Oi ihmisiä rakastava! | Elämänmeren myrsky uhkaa hukuttaa minut kuo-
huihinsa, | mutta nosta Sinä elämäni ylös turmeluksesta || niin kuin nostit Joo-
nan ylös meripedon vatsasta, oi laupias Herra.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, Sinä, joka pidät huolen koko maanpiiristä, astuit keskijuhlan aikaan temppeleihin ja opetit kansalle totuutesi, niin kuin Johannes evankeliumissaan todistaa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtias, Sinä avasit huulesi ja saarnasit maailmalle puhtaasta Isästä ja Pyhästä Hengestä, joiden kanssa Sinä säilytit yhteisen luonnon ihmiseksi tultuasikin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, Sinä saatoit loppuun Isän työn ja vahvistit sanasi teoillasi. Sinä paransit ja teit tunnustekoja, Sinä nostit halvatun jaloilleen, puhdistit spitaalisia ja herätit kuolleita.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Aluton Poika siirtyi ajallisuuteen ja tuli ihmiseksi. Juhlan keskivälissä Hän opetti sanoen: Rientäkää ikuisen Lähteen tykö ja ammentakaa elämää.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Me kaikki ylistämme yhtä kolminaista Jumalaa, kolmipersoonaista, luomaton-
tonta, jakaantumaton Olentoa, joka on kolme ja yksi, Isä, Poika ja Pyhä Henki.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas Jumalan Morsian, Neitsyt, Sinua yksin me veisuin ylistämme Neitseeksi synnytyksen jälkeenkin ja kunnioitamme Sinua Neitseenä ja Äitinä, sillä totisesti Sinusta syntyi ihmiseksi Jumala, joka antoi meille elämän.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi ja keskijuhlan tai pyhän kontakki ja iikossi.

Keskijuhlan kontakki, 4. säv.

Lehtimajan juhlan keskivaiheilla | Sinä, oi Kristus Jumala, kaikkien Luoja ja Hallitsija, | sanoit Sinun tykönäsi oleville: | Tulkaa ja ammentakaa kuolematomuuden vettä. | Sen tähden me lankeamme eteesi ja uskolla huudamme: | Anna meille laupeutesi lahjoja, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

Keskijuhlan iikossi

Kastele pyhän Veresi vesivirroilla sieluni, | joka on kuivettunut laittomissa rikkomuksissa, | ja suo sen kantaa hyveen hedelmää. | Jumalan Pyhä Sana, Sinä olet käsenyt kaikkien tulla tykösi | ja ammentaa turmeltumattomuuden elävää vettä. | Se puhdistaa niiden synnit, jotka veisuin ylistävät kunniakasta ja jumalallista ylösnousemistasi. | Sinä, oi Hyvä, | annat totisesti Sinut Jumalaksi tunteville opetuslapsillesi korkeudesta Hengen voiman, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

7. veisu**Toinen kanoni, 8. säv.****Irmossi**

Jumalan Hengen laskeutuminen | muutti tulessa liekehtivän Kaldean pätsin vilpoisaksi, | sen tähden nuorukaiset veisasivat: || Kiitetty olet Sinä, isiemme Jumala!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Lihaksi tulleen Sinä, kaikkien lepo, tunsit väsymystä. Omasta tahdostasi Sinä, Jeesus, ihmeitten Lähde, olit janoissasi ja pyysit vettä, luvaten meille pelastuksen elävää vettä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä puhuit Samarian naisen kanssa ja moitit hebrealaisten lainrikkosten mielettömyyttä. Hän uskoi Sinut Jumalan Pojaksi, mutta he kielsivät Sinut.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, Sinä, elämän vettä kumpuava iäti elävä Lähde, lupasit kuolematomuuden vettä niille, jotka uskolla odottavat Isästä lähtevää Henkeäsi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Viidellä leivällä Sinä, Vapahtaja, ravitsit tuhannet nälkäiset ja jätit yltäkylläisyyden muruset kymmenille tuhansille. Näin Sinä osoitit kunniasi pyhille opetuslapsille.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Joka syö Sinun leipääsi, oi Vapahtaja, elää iankaikkisesti. Joka juo Sinun Veresi, pysyy Sinussa, ja Sinä pysyt hänessä ja herätät hänet ylös viimeisenä päivänä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtias, ihmein Sinä olet osoittanut pelastussuunnitelmasi ja todistanut jumalallisen valtasi. Ollen Jumala Sinä karkotit sairaudet, herätit kuolleita ja annoit sokeille valon.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Spitaalisiä Sinä puhdistit, rampoja nostit jaloilleen, halvaantuneille annoit voimaa ja verenvuototautisen paransit. Sinä kävelit merta pitkin ja osoitit pyhille opetuslapsille kunniasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Herra, me kumarramme ajatonta Isääsi ja Hengen armoa, jonka Sinä Jumalana annoit apostoleillesi lähettäessäsi heidät saarnaamaan.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas Jumalansynnyttäjä, Sinun kohtuusi sijoittui sijoittumaton Sana, rinnoistasi Sinä imetit maailman Ravitsijaa ja sylissäsi kannoit meidän Kaitsijaamme.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

8. veisu

Toinen kanoni, 8. säv.

Irmossi

Enkelit ja taivaat, | kiittäkää kunnian valtaistuimella istuvaa | sekä alati ylistettävää Jumalaa, || veisatkaa Hänelle sekä suuresti ylistäkää Häntä kaikkina aikoina!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tulkaa, ihmiset, katsokaa kunnian valtaistuimella istuvaa Messiasta. Hänelle veisataan ylistystä, mutta väärintekijät pilkkaavat Häntä. Tämän nähdessänne kunnioittakaa veisuin Häntä, josta profeetat ovat ennustaneet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä olet totisesti tähän maailmaan tullut Kristus. Sinä tuot pelastuksen ja meidän isiemme erehdysten anteeksiannon. Sinä olet totisesti Sinuun uskovien elämä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kirjoitusten mukaan Jumalan Viisaus tuli temppeliin keskellä juhla-aikaa ja opetti, että Hän on totisesti Messias, Kristus, joka pelastaa maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sapattinakin Kristus teki tunnustekoja ja paransi monien tautien vaivaamia, mutta eksynyt kansa oli Hänelle siitä vihoissaan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Juutalaiset moittivat katkerasti Kristusta ja sanoivat: Hän paransi monia vuosia halvattuna maanneen sapattina ja rikkoi lakia.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus sanoi juutalaisille: Eikö lain teille antanut Mooses käskenyt ympärileikata, ja te leikkaatte sapattinakin, jotta ette rikkoisi isienne lakia?

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kiittämättömät, erämaassa asuneet, parjasivat kateellisina hyväntekijäänsä, pilkkasivat Häntä ja väärämielisesti puhuen tutkivat turhia asioita.

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Kolminaisuus on yksi Jumala. Ei Isä muutu Pojaksi eikä Poika Isästä lähteneeksi Hengeksi, vaan iankaikkisesti minä kunnioitan kutakin kolmea yhtenä Valkeutena ja Jumalana.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sano, kuinka synnytit Hänet, joka on ajattomasti loistanut Isästä ja jota veisuin ylistetään Pyhän Hengen kanssa? Sen tietää yksin Hän, joka näki hyväksi syntyä Sinusta, oi Jumalanäiti.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu

Toinen kanoni, 8. säv.

Irmossi

Outoa on äidille neitsyys | ja vierasta neitseelle synnytys, | mutta Sinussa, oi Jumalansynnyttäjä, | se kumpikin toteutui. || Sen tähden kaikki sukukunnat maan päällä || Sinua autuaaksi ylistävät.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Juutalaisten juhlan keskivälissä Sinä, Vapahtajani, nousit temppeleesi ja opetit kaikkia. Juutalaiset ihmettelivät ja sanoivat: ”Kuinka tämä osaa kirjoituksia, vaikkei ole oppia saanut?”

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Minun Lunastajani vuodatti parantavia armolahjoja ja teki ihmeitä ja tunnus- tekoja. Hän karkotti tauteja ja paransi sairaita, mutta juutalaiset vihastuivat Hänen monista ihmeistään.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nuhdellen tottelemattomia juutalaisia minun Lunastajani huusi: ”Älkää tuomitko näön mukaan, vaan tuomitkaa oikea tuomio!” Käskeehän laki sapattina- kin ympärileikkaamaan ihmisen!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Lupauksesi mukaisesti Sinä, Vapahtaja, sallit opetuslastesi tehdä suuria ihmeitä, kun lähetit heidät saarnaamaan pakanoille kunniaasi. He saarnasivat maailmassa Sinun ylösnousemistasi, armoasi ja ihmiseksi syntymistäsi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus sanoi juutalaisille: Jos ei lakia rikota sapattina ympärileikattaessa, niin miksi te nyt suututte minuun, kun sanallani olen parantanut ihmisen? Te langetatte ihmisten tuomion.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sanallasi Sinä, Sana, paransit kuivettuneen käden. Vapahtaja, paranna minunkin sydämeni ammuin kuivettunut maa ja tee se hedelmälliseksi, että minäkin tuottaisin hedelmää hartaassa katumuksessa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Sana, minä makaan tuskieni vuoteella. Nosta minut ylös, puhdistaa spitaalinen sydämeni ja valista sieluni silmät, niin kuin nostit pystyyn vuoteella maanneen halvaton.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Outoa on väärintekijöille palvella alutonta Kolminaisuutta, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä, luomatonta kaiken Valtiasta, joka voimansa väkevyydessä on perustanut koko maailman.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Neitsytäiti, Sinun kohtuusi sijoittui yksi Kolminaisuudesta, Elämänantaja Kristus, jolle koko luomakunta ylistystä veisaa ja jonka edessä ylhäiset valtaistuimet vapisevat. Oi autuas, rukoile, että Hän pelastaisi meidän sielumme.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi mineasta.

Eksapostilario, 3. säv.

Oi ainoa laupias ja armahtavainen, | Sinulla on lahjojen tyhjentyvätön malja. | Anna minun ammentaa vettä syntien päästökseksi, || sillä minä janoan. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi ainoa...

Kiitospsalmit, 3. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat¹**Kärsimysstikiira oktoehoksesta, 3. säv.**

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (Ps. 150:2)

Kateus karkotti minut nautinnosta | ja olen langennut hirveän lankeemuksen, | mutta Sinä, Valtias, | et ylenkatsonut minua, | vaan minun tähteni otit kaltaisuuteni, | tulit ristiinnaulituksi ja pelastit minut, saatoit minut kunniaan. || Vapahtajani, kunnia olkoon Sinulle! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (Ps. 150:3)

Kateus karkotti...

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (Ps. 150:4)

Tulkaa, kaikki kansat, | ja oppikaa tuntemaan peljättävän salaisuuden voima: | Vapahtajamme Kristus, Sana, joka oli alussa, | ristiinnaulittiin meidän edestämme, haudattiin omasta vapaasta tahdostaan ja nousi ylös kuolleista pelastaakseen kaikki. || Kumartakaamme Häntä.

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (Ps. 150:5) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Tulkaa, kaikki ihmiset, | kunnioittakaamme pyhien voittajien muistoa, | siltä tultuaan enkeleitten ja ihmisten katseltaviksi | he saivat Kristukselta voiton seppeleen || ja rukoilevat meidän sielujemme puolesta.

Keskijuhlan doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

¹ Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa, Kunnia... ja pyhän doksastikon, Nyt... ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskauttensa kunnia. (Ps. 149:9)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (Ps. 150:1)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Pääsiäisjuhlan keskivaiheilla Sinä, Vapahtajamme, | nousit pyhään temppeliin | ja kansan keskellä opetit ihmisiä rohkeasti ja sanoit: | ”Minä olen maailman valkeus. | Joka minua seuraa, se ei pimeydessä vaella, || vaan hänellä on oleva iankaikisen elämän valkeus.”

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion ”Efratan seutu”

Sinä, ihmisiä rakastava Sana, * olet kokonaan yhtä Jumalan kanssa, | mutta koska halusit temmata minut, * tuhoon joutuneen, rikkomuksista, || Sinä yhdistyit minuun.

Liitelauselma: Muista seurakuntaasi, || jonka muinoin omaksesi otit. (Ps. 74:2a)

Varjo on väistynyt, | sillä katso, * juhlan keskivälissä * Messias sytytti armon || ikään kuin uuden aamutähden.

Liitelauselma: Jumala on minun kuninkaani ammoisista ajoista, || Hän toimittaa pelastuksen maan päällä. (Ps. 74:12)

Vapahtaja kutsuu: | Tulkaa kuuliaisesti, * te elämän vettä janoavat! || Juokaa armoa * ja riemuitkaa Jumalassa!

Liitelauselma: Kunnia... ja doksastikon mineasta, jos on.

Keskijuhlan doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdistakaamme sydämemme ajatukset | ja kirkastakaamme sielumme, | niin me näemme Elämän, Kristuksen, | tulevan suuressa hyvyudessaan temppeliin | voittamaan vihollisen ja pelastamaan sukukuntamme | ristinkärsimyksensä ja ylösnousemuksensa kautta. | Veisatkaamme Hänelle: || Käsittämätön Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää... Pyhä Jumala... Isä meidän...

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: vain keskijuhlan tropari.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: pyhän tropari, Kunnia... nyt..., keskijuhlan tropari.

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia..., toisen pyhän tropari, Nyt..., keskijuhlan tropari.

Keskijuhlan tropari, 8. säv.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä arkisin keskijuhlan tropari ja minean pyhän tropari, jos on. Herran rukouksen jälkeen keskijuhlan kontakki.

Liturgiassa saaton jälkeen keskijuhlan tropari, pyhän temppelissä temppelin tropari, sitten minean pyhän tropari tai kaksi troparia, pyhän temppelissä temppelin kontakki, sitten minean pyhän kontakki tai kaksi kontakkaa, lopuksi keskijuhlan kontakki.

Keskijuhlan tropari, 8. säv.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

Keskijuhlan kontakki, 4. säv.

Lehtimajan juhlan keskivaiheilla | Sinä, oi Kristus Jumala, kaikkien Luoja ja Hallitsija, | sanoit Sinun tykönäsi oleville: | Tulkaa ja ammentakaa kuolemattoisuuden vettä. | Sen tähden me lankeamme eteesi ja uskolla huudamme: | Anna meille laupeutesi lahjoja, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!